

1798 年：被吞併

Dr Alexander Ressos, TEP
Attorney-at-Law (Switzerland), Solicitor (Hong Kong),
Solicitor (England & Wales)

十八世紀末，由於法國已吞併薩伏依和熱克地區（Pays de Gex），日內瓦共和國成了法國領土內的一塊飛地。其獨立已難以為繼。1798 年，法軍進入該城，日內瓦根據 1798 年 4 月 26 日的合併條約被法國吞併。¹ 它成為一個新設省份——萊芒省（département du Léman）——的首府，該省由日內瓦、熱克地區和薩伏依北部的一部分組成。據日內瓦國家檔案館稱，該省人口中日內瓦人佔 10%，熱克人佔 17%，薩伏依人佔 73%。²

儘管如此，日內瓦人仍爭取到保留其部分機構。日內瓦公學（Collège）、學院（Académie）和總醫院（Hôpital général）得以保留。³ 為了保全前共和國的集體財產、防止其被法國國家吸收，日內瓦人設立了一個機構來管理這些財產，即經濟協會（Société économique）。⁴ 這一法律解決方案將集體資產託付給一個獨立實體，從而使其脫離外部權力的控制，體現了日內瓦法律人士的智慧。在公共領域，它預示了金融中心日後為私人客戶發展出的財富結構安排技術。

此次吞併標誌著自 1536 年以來一直獨立的日內瓦共和國的終結。它發生在十年動盪、貧困化和移民潮的末尾。對許多日內瓦人來說，這是一種屈辱。對另一些人而言，它帶來了一個大國的穩定以及融入廣闊市場的機會。

要點。1798 年 4 月 26 日被法國吞併後，日內瓦成為萊芒省的首府。儘管如此，它仍保留了日內瓦公學、學院和總醫院，並將前共和國的財產託付給自己的一個實體——經濟協會——以予保全。

1 註釋

1. Archives d'État de Genève，頁面“Économie”，archives-etat-ge.ch（2026 年 9 月訪問）。
2. Archives d'État de Genève，頁面“Économie”，同前引。
3. Archives d'État de Genève，頁面“Économie”，同前引。
4. Archives d'État de Genève，頁面“Archives de sociétés”（archives-etat-ge.ch）：經濟協會於 1798 年 4 月 16 日共和國被撤銷之際設立，負責管理被宣佈為前日內瓦人市鎮財產的前共和國財產，並將其收益用於教育、歸正宗禮拜和扶持工業；該協會於 1847 年解散；其檔案（1798–1847 年會議記錄、賬目、財產清冊）還包括牧師團（Compagnie des pasteurs）、海事協會（Société maritime）、愛國商行（Comptoir patriotique）和學院（Académie）的檔案。

僅供一般參考。本文不構成法律或稅務意見，不能取代針對個別情況的專業意見，亦不建立律師與客戶關係。本文反映截至 2026 年 9 月的法律狀況。

網上版本：hk.helveticaregister.com/geneva-1798-the-annexation